

БИБЛИОГРАФИЯ РАБОТ
МАРГАРИТЫ ИВАНОВНЫ ЛЕКОМЦЕВОЙ*

1961

1. Вопросы структурно-типологических исследований в области славянских языков // Координационное совещание по актуальным проблемам славяноведения (Программа совещания и тезисы докладов). Москва, 1961. С. 70–71. — *Совм. с Т. М. Николаевой, Д. М. Сегалом, В. Н. Топоровым.***
2. Структурная типология и славянское языкознание // Краткие сообщения Института славяноведения Академии наук СССР. Москва, 1961. Вып. 33–34. С. 219–228. — *Совм. с Т. М. Николаевой, Д. М. Сегалом, В. Н. Топоровым.*

* Впервые список печатных работ до 2005 г., составленный Л.Н. Киселевой, был опубликован в книге М.И. Лекомцевой «Устройство языка» (М., 2007. С. 534–544). С тех пор он пополнился, хотя по-прежнему нет уверенности, что учтены абсолютно все труды автора, не заботившегося о собирании и библиографировании собственных статей. Работы расположены по годам, внутри года — по алфавиту названий (сначала работы на русском языке, затем — на иностранных). Составитель повторяет свою благодарность Ирине Лукка, Ежи Фарыно, Анне Хан за неоценимую помощь в работе.

** Работы под номерами 1–2 и 5–10 опубликованы под девичьей фамилией автора (Бурлакова).

1962

3. Гадание на игральных картах как семиотическая система // Симпозиум по структурному изучению знаковых систем. Москва: Издательство Академии наук СССР, 1962. С. 83–86. — *Совм. с Б. А. Успенским.*
4. Предыстория славянских задненебных // Вопросы славянского языкознания. Москва, 1962. Вып. 6. С. 46–65.
5. Проблемы математической лингвистики на IV Всесоюзном математическом съезде [Обзор] // Структурно-типологические исследования. Сборник статей / Отв. ред. Т. Н. Молошная. Москва: АН СССР, 1962. С. 293–296.
6. [Рец. на кн.:] Language, Thought and Reality. Selected Writings of B. L. Whorf. New York, 1956 // Там же. С. 257–261.
7. [Рец. на кн.:] У. Р. Эшби. Введение в кибернетику. М., 1959 // Там же. С. 276–278.
8. Собеседование по теории сигнализации [Обзор] // Там же. С. 283–285.
9. Структурная типология и славянское языкознание // Там же. С. 3–18. — *Совм. с Т. М. Николаевой, Д. М. Сегалом, В. Н. Топоровым.*
10. Фонологизация церебральных в древнеиндийском языке // Там же. С. 60–69.

1963

11. К построению фонологической типологии языков Востока на основе дистрибутивных критериев // Совещание по типологии восточных языков: Тезисы докладов. Москва, 1963. С. 77–78.
12. О фонологических проблемах типологии // Конференция по структурной лингвистике, посвященная базисным проблемам фонологии: 20–23 мая 1963 года. Тезисы докладов.

Москва, 1963. С. 112–115. — *Совм. с Д. М. Сегалом, Т. М. Судник, С. М. Шур.*

13. Опыт построения фонологической типологии близкородственных языков // Славянское языкознание. Доклады советской делегации. V Международный съезд славистов (София, сентябрь 1963). Москва: АН СССР, 1963. С. 423–476. — *Совм. с Д. М. Сегалом, Т. М. Судник, С. М. Шур.*
14. [Рец. на кн.:] Proceedings of the Fourth International Congress of Phonetic Sciences. The Hague, 1962 // Вопросы языкознания. 1963. № 6. С. 144–148. — *Совм. с И. И. Ревзиным, С. М. Шур.*
15. Синтез последовательности фонем из дифференциальных фонологических признаков // Конференция по структурной лингвистике, посвященная базисным проблемам фонологии 20–23 мая 1963 года: Тезисы докладов. Москва: АН СССР, 1963. С. 94–96.
16. Типология фонологических систем // Исследования по структурной типологии. Москва, 1963. [Вып. 2]. С. 42–52.

1964

17. Некоторые вопросы описания изменения фонологической системы и ее реконструкция // Проблемы сравнительной грамматики индоевропейских языков. Научная сессия. Тезисы докладов. Москва: МГУ, 1964. С. 55–57.
18. Фонологическая система тамильского языка с точки зрения синтеза // Вопросы структуры языка. Москва: Наука, 1964. С. 52–61.
19. Фонологическая система языка с точки зрения алгоритмов синтеза (на материале старославянского языка) / Автореферат дис. ... канд. филол. наук. Москва, 1964. 10 с.

1965

20. Описание одной системы с простым синтаксисом // Труды по знаковым системам, II. Тарту, 1965. С. 94–105 (Учен. зап. Тартуского гос. ун-та. Вып. 181). — *Совм. с Б. А. Успенским.*
21. [Рец. на кн.:] Eugen Pauliny. Fonologický vývin slovenčiny. Bratislava, 1963. 358 s. // Советское славяноведение. 1965. № 3. С. 115–116.
22. Фонологические единицы, лежащие в основе некоторых систем слоговых письменностей // Программа научной конференции по языкам Индии, Пакистана, Непала и Цейлона. 18–20 января 1965. Москва, 1965. С. 59–60.

1966

23. К описанию фонологической системы старославянского языка на основе тернарного принципа // Лингвистические исследования по общей и славянской типологии / Отв. ред. Т. М. Николаева. Москва, 1966. С. 117–123.
24. К соотношению фонологических структур слога и метрических систем соответствующих языков // Тезисы докладов во Второй летней школе по вторичным моделирующим системам, 16–26 августа 1966. Тарту, 1966. С. 75–79.
25. Сопоставление процедур синтеза слова (на примере старославянского языка) // Исследования по фонологии. Москва: Наука, 1966. С. 238–253.

1967

26. Фонологический комментарий к Полесским диалектам // Полесье (Лингвистика. Археология. Топонимика). Москва: Наука, 1967. С. 47–66. — *Совм. с С. М. Толстой.*

1968

27. К типологии фонологических структур слова в славянских языках // Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов (Прага, август 1968 г.). Доклады советской делегации. Москва: Наука, 1968. С. 277–295.
28. Об уточнении понятия «свободное варьирование» // Фонологический сборник. Донецк, 1968.
29. Типология структур слога в славянских языках. Москва: Наука, 1968. 224 с.
 Рецензия: *Garde P. M. I. Lekomceva. Tipologija struktur slo-ga...* // *Linguistics. An International Review*. 1972. Vol. 91. P. 122–125.

1969

30. О соотношении единиц метрической и фонологической систем языка // Труды по знаковым системам, IV. Тарту, 1969. С. 336–344. (Учен. зап. Тартуского гос. ун-та. Вып. 236).
31. Об отмеченности на фонологическом уровне // Проблемы моделирования языка, *Keele modeleerimise probleeme*, 3.1. Тарту, 1969. С. 63–106. (Учен. зап. Тартуского гос. ун-та. Вып. 226).
32. *La cartomanzia come sistema semiotico* // *I sistemi di segni e lo strutturalismo sovietico* / A cura di Remo Faccani e Umberto Eco. Milano: Bompiani, 1969. P. 243–247. — *Совм. с Б. А. Успенским.*

1970

33. Об однозначности представления фонологической системы языка // Кузнецовские чтения. Москва, 1970.

1971

34. К семантической характеристике глаголов говорения в Мариинском кодексе // Труды по знаковым системам, V. Тарту, 1971. С. 437–462. (Учен. зап. Тартуского гос. ун-та. Вып. 284).

1972

35. К анализу смысловой стороны искусства аборигенов Грут-Айленда (Австралия) // Ранние формы искусства. Москва: Искусство, 1972. С. 301–319.
36. О взаимодействии фонологических систем в районе балто-славянского пограничья // Балто-славянский сборник / Отв. ред. В. Н. Топоров. Москва: Наука, 1972. С. 116–134.
37. Связанность фонологических признаков и структура фонологических последовательностей // Проблемы структурной лингвистики: 1971 / Отв. ред. С. К. Шаумян. Москва: Наука, 1972. С. 305–318.
38. Система значений глагольных граммем в пограничных литовско-славянских говорах // Балто-славянский сборник / Отв. ред. В. Н. Топоров. Москва: Наука, 1972. С. 174–185.

1973

39. К определению ареального и генетического типа // Генетические и ареальные связи языков Азии и Африки: Тезисы докладов. Москва, 1973.
40. О метрической организации и рифме плана содержания поэтического текста // Сборник статей по вторичным моделирующим системам. Тарту, 1973. С. 166–167.

1974

41. К вопросу об однозначности фонологических решений // Вопросы структуры языка. Синтаксис, типология / Отв. ред. Ю. К. Лекомцев. Москва: Наука, Главная ред. восточной лит-ры. 1974. С. 106–111.
42. К определению ареального и генетического типа // Генетические и ареальные связи языков Азии и Африки. Тезисы докладов (Дискуссия на расширенном заседании Филологической секции Ученого Совета Института востоковедения. Декабрь 1973 года). Москва, 1974. С. 122–123.
43. К типологической характеристике фонологических систем диалектов латышского языка // Балто-славянские исследования / Отв. ред. Т. М. Судник. М.: Наука, 1974. С. 227–241.
44. К типологическому соотношению фонологических систем языков Балканского полуострова и Средиземноморья. Москва, 1974. 14 с. (III Международный съезд по изучению стран Юго-Восточной Европы. Бухарест, 4–10 сентября 1974. Доклады и сообщения советской делегации).
45. О роли признака симметричности в определении искусства // Материалы Всесоюзного симпозиума по вторичным моделирующим системам 1 (5). Тарту, 1974. С. 143–144.
46. Типология и тип языка // Генетические и ареальные связи языков Азии и Африки. Тезисы докладов (Дискуссия на расширенном заседании Филологической секции Ученого Совета Института востоковедения. Декабрь 1973 года). Москва, 1974. С. 120–122.
47. Uwagi o strukturze semantycznej tekstu poetyckiego / Z języka rosyjskiego przełożyła Zofia Bałakier // Tekst i Język. Problemy semantyczne. Praca zbiorowa / Pod redakcją Marii Renaty Maýenowej. Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk, 1974. S. 99–105.

1976

48. К лингвистической интерпретации типов в количественной типологии // Тезисы дискуссии «Типология как раздел языкознания». М.: Наука, 1976. С. 115–116.
49. О концептуальной схеме категории определенности–неопределенности // Симпозиум по структуре балканского текста. Тезисы докладов и сообщений. Москва, 1976. С. 32–34.
50. О роли глаголов речи в механизме связности текста // Там же. С. 31–32.
51. A description of a semiotic system with simple syntax // *Semiotica*. 1976. Vol. 18. № 2. P. 157–169. — *Совм. с Б. А. Успенским.*
52. The connectedness of phonological features and the structure of phonological sequences // *Linguistics* (Mouton Publishers). 1976. Vol. 179. P. 5–17.

1977

53. К типологии фонологических систем языков Балканского полуострова и Средиземноморья // Балканский лингвистический сборник / Отв. ред. Т. В. Цивьян. Москва: Наука, 1977. С. 243–274.
54. Синтагматика фонологического уровня как средство типологического исследования генетических и ареальных связей языков // Славянское и балканское языкознание: Карпато-восточнославянские параллели: Структура балканского текста / Сост. и отв. ред. Т. М. Судник, Т. В. Цивьян. Москва: Наука, 1977. С. 349–370.
55. Describing a Semiotic System with a Simple Syntax // *Soviet Semiotics: An Anthology*. Baltimore; London: John Hopkins Univ. Press, 1977. P. 65–76. — *Совм. с Б. А. Успенским.*

1978

56. К интерпретации некоторых типологических характеристик фонологических систем балтийских языков // Конференция: Этнолингвистические балто-славянские контакты в настоящем и прошлом. 11–15 декабря 1978 г. Предварительные материалы. Москва: Наука, 1978. С. 99–100.
57. К реконструкции фонологических систем языков голяди и днепровско-двинских балтов // Там же. С. 97–99.
58. Лингвистический аспект метафоры и структура семантического компонента // *Tekst — Język — Poetyka. Zbiór studiów / Pod redakcją Marii Renaty Mayenowej*. Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk, 1978. S. 153–161.
59. Zum Problem des baltischen Substrats des Akan'je // *Zeitschrift für Slawistik*. 1978. Bd. 23. S. 628–634.

1979

60. К семиотической характеристике некоторых тропов // Вторичные моделирующие системы. Тарту, 1979. С. 25–30.
61. Некоторые замечания о структуре консонантизма балто-балканского ареала // *Balkanica*. Лингвистические исследования / Отв. ред. Т. В. Цивьян. Москва: Наука, 1979. С. 102–108.
62. Семантика личных и указательных местоимений в старославянском языке // Категория определенности-неопределенности в славянских и балканских языках. Москва: Наука, 1979. С. 204–230.
63. Семантическая структура сравнения (на материале «Похвального слова Кириллу-Философу» Климента Охридского) // *Balcano–Balto–Slavica*. Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. Москва, 1979. С. 67–68.

64. Структура ролей в коммуникативном акте и теория литературных жанров // Вторичные моделирующие системы. Тарту, 1979. С. 22–24.
65. On interpretation of linguistic maps // Symposium: Mathematical Processing of Cartographic Data (Tallinn, December 18–19, 1979) / Ed. by Mart Remmel. Tallinn, 1979. P. 52–55.

1980

66. Алгебраическая модель семантики фантастического образа, метафоры и абстрагирования в естественном языке // Бессознательное, 4. Тбилиси, 1980. — *Совм. с Ю. К. Лekomцевым.*
67. Проблема балтийского субстрата аканья // Балто-славянские этноязыковые контакты / Отв. ред. Т. М. Судник. Москва: Наука, 1980. С. 157–168.
68. Семантика некоторых риторических фигур, основанных на тавтологии (на материале «Похвального слова Кирилу-Философу» Климента Охридского) // Структура текста. Москва: Наука, 1980. С. 184–197.
69. Towards algebraic modelling of linguistic semantics // Symposium: Computational Linguistics and Related Topics (Tallinn, November 24–26, 1980) / Ed. by Ülle Viks. Tallinn, 1980. P. 62–71. — *Совм. с Ю. К. Лekomцевым.*

1981

70. К реконструкции фонологических систем языков голяди и днепровско-двинских балтов (I) // Балто-славянские исследования: 1980 / Отв. ред. В. В. Иванов. Москва: Наука, 1981. С. 52–61.
71. К структуре текста у Климента Охридского (фигуры эпанода и полиптотона) // Труды по знаковым системам, XII: Структура и семиотика художественного текста. Тарту,

1981. С. 29–35. (Учен. зап. Тартуского гос. ун-та. Вып. 515).
72. О двух случаях исторической мотивированности в семантических связях текста // Структура текста — 81. Тезисы симпозиума. Москва: Ин-т славяновед. и балкан. АН СССР. 1981. С. 93–94.
73. Об особенностях кореферентности личных местоимений в латышском языке на примере стихотворения Ояра Вацетиса «Эгоцентризм» // Там же. С. 151–152. — *Совм. с А. Кубулиней.*
74. Реконструкция фонологической системы языка голяди и этногенез западнобалтийских народов // Проблемы этногенеза и этнической истории балтов. Тезисы докладов: март, 1981. Вильнюс: Ин-т истории АН Лит. ССР, 1981. С. 101–102.
75. Preliminaries to a model of boundary formation in dialectology // Symposium: Processing of dialectological data (Tallinn, November 23–25, 1981). Summaries / Ed. E. Niit. Tallinn, 1981. P. 26–35.

1982

76. К реконструкции фонологических систем языков голяди и днепровско-двинских балтов (II) // Балто-славянские исследования: 1981 / Отв. ред. В. В. Иванов. Москва: Наука, 1982. С. 88–96.
77. К экспликации образования некоторых типов текста (дескрипция, метафора, фантазия, абстракция) // Сборник тезисов к III международному симпозиуму 16–18 июня 1982 года в г. Йене / ГДР. <Москва, 1982>. С. 67–68. — *Совм. с Ю. К. Лекомцевым.*
78. Свободное варьирование церебральных в санскрите в условиях спонтанного изменения и интерференции // Восточное языкознание: Факультативность / Отв. ред.

В. М. Солнцев. Москва: Наука. Главная ред. восточной литературы. 1982. С. 55–62.

79. Megjegyzések az ausztráliai Groote Eylandt-szigeti törzsi művészet jelentésvonatkozásainak elemzéséhez / Hungarian translation: Kovanecz Ilona // A művészet ősi formái. Budapest: Gondolat, 1982. P. 306–330.

1983

80. Замечания об использовании категории притяжательности в поэтическом тексте // Категория притяжательности в славянских и балканских языках: Тезисы совещания. Москва: Наука, 1983. С. 62–64.
81. К алгебраическому моделированию семантики естественного языка // Tekst i zdanie. Zbiór studiów / Pod redakcją Teresy Dobrzyńskiej i Elżbiety Janus. Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk–Łódź, 1983. S. 341–351. — *Совм. с Ю. К. Лекомцевым.*
82. К интерпретации некоторых возможных балтизмов в Подмосковье // Балто-славянские этноязыковые отношения в историческом и ареальном плане. Тезисы докладов второй балто-славянской конференции. Москва, 29 ноября – 2 декабря 1983 г. Москва: Наука, 1983. С. 30–32.
83. Семантическая структура сравнения // Текст: семантика и структура. Москва: Наука, 1983. С. 173–179.
84. Фонологические параллели в языках балто-балканского ареала // Славянское и балканское языкознание: Проблемы языковых контактов. Москва: Наука, 1983. С. 134–144.
85. Towards a typology of phonological systems of Central and South-East European languages / Paper presented to the Tenth International Congress of Phonetic Sciences (Utrecht 1983). Moscow, 1983. P.1–4.

86. Zur phonologischen Rekonstruktion der Goljad'-Sprache // Baltistica. Baltų kalbų tyrinėjimai: Fonetika ir morfologia. Vilnius: Moskas, 1983. № XIX (2). S. 114–119.

1984

87. Piena mitologēma Imanta Ziedoņa "Poēmā par pienu" // Kritisks gadagrāmata, 12. Rīga: Liesma, 1984. — 224–228. lpp. — *Совм. с Anda Kubuliņa.*
88. Zur phonologischen Interrelation zwischen den Sprachen Zentral- und Südost- Europas. (Предварительные материалы к V Международному конгрессу Юго-Восточной Европы, Белград, 1984.)

1985

89. К характеристике текстов без определенно выраженной семантики // Семиотические аспекты формализации интеллектуальной деятельности. Школа-семинар г. Кутаиси, 22–28 апреля 1985 г. Тезисы докладов и сообщений / Отв. ред. А. М. Михайлов. Москва, 1985. С. 323–324.
90. Некоторые особенности семиотической структуры мультипликации // Проблемы синтеза в художественной культуре. Москва: Наука, 1985. С. 57–66.

1986

91. О характеристике Кирилла-Философа в «Похвальном слове» Климента Охридского // Балканы в контексте Средиземноморья. Проблемы реконструкции языка и культуры. Тезисы и предварительные материалы к симпозиуму. Москва: Наука, 1986. С. 102–103.
92. *Topos* как *stoicheion* у Аристотеля // Там же. С. 65–66.
93. Территориальные конфигурации распределения фонологических признаков // Проблемы фонетики и фонологии.

- Материалы Всесоюзного совещания (ноябрь 1986 г.). Москва: Ин-т языкознания АН СССР. С. 67–69.
94. Contrastive studies of aphatic disintegration in different language systems (on the material of Polish, Russian and German) // Abstracts of the Second International Aphasia Rehabilitation Congress. Göteborg, Sweden, June 15–18, 1986. Göteborg, 1986. P. 30. — *Совм. с H. S. Mierzejewska, W. U. Dressler.*
95. On modeling phonological errors in aphasic speech // Symposium on formalization in historical linguistics (Tallinn, November 24–26, 1986). Summaries / Ed. by M. Rimmel. Tallinn, 1986. P. 52–54.
96. Typology of phonological systems and problems of aphasia rehabilitation // Proceedings of the Second International Aphasia Rehabilitation Congress. Göteborg, Sweden, June 15–18, 1986. Göteborg, 1986.

1987

97. Особенности текста с неопределенно выраженной семантикой // Труды по знаковым системам, XXI: Символ в системе культуры. Тарту, 1987. С. 94–103. (Учен. зап. Тартуского гос. ун-та. Вып. 754).
98. Особенности текста с неопределенно выраженной семантикой // Исследования по структуре текста / Отв. ред. Т. В. Цивьян. Москва: Наука, 1987. С. 241–250.
99. Spatial configuration of types of phonological systems of Central and South-European languages // Proceedings of the Eleventh International Congress of Phonetic Sciences, August 1–7, 1987, Tallinn. Estonia, USSR. Tallinn, 1987. Vol. 5. P. 436–439.

1988

100. Об одной инновации в системе латышских заговоров // Этнолингвистика текста. Семиотика малых форм фольклора. I. Тезисы и предварительные материалы к симпозиуму. Москва: Ин-т Славяноведения и балканистики АН СССР, 1988. С. 198–199.

1989

101. К семиотической характеристике искусства авангарда // Всесоюзная конференция «История культуры и поэтика»: Тезисы. Москва: Ин-т Славяноведения и балканистики АН СССР, 1989. С. 22–25.
102. Метрический перевод с фонологической точки зрения // Славянское и балканское языкознание: Просодия. Сборник статей. Москва: Наука, 1989. С. 64–75.
103. Структура сходства фонологических систем языков БЯС // Материалы к VI Международному конгрессу по изучению стран Юго-Восточной Европы. София, 30.VIII–6.IX 1989. Лингвистика. Москва, 1989. С. 113–122.

1991

104. К поэтике «Похвального слова Кириллу-Философу» Климента Охридского (Оксюморон) // *Studia slavica: Языкознание. Литературоведение. История. История науки: К 80-летию С. Б. Бернштейна*. Москва, 1991. С. 247–256.
105. К семиотической характеристике некоторых тропов // *Współczesna rosyjska teoria literatury i metodologia badań literackich. Część II: Tartusko-moskiewska szkoła semiotyki / Wybór i opracowanie: Lucjan Suchanek i Karl Eimermacher. Wstęp Lucjan Suchanek*. Kraków: Wyd. Uniwersytetu Jagiellońskiego, 1991. S. 75–79.

106. Към структурата на текста у Климент Охридски (фигурите епаноде и полиптон) // Семиотика. София, 1991. [2]. С. 56–62.

1992

107. Метаморфозы *зеленого леса* у В. Гомбровича (“Ferdydurke”) // Studia Polonica. К 60-летию Виктора Александровича Хорева. Москва: Ин-т славяновед. и балк. РАН, 1992. С. 149–153.
108. Тип и типология в исторической перспективе // Типологическое и сопоставительное изучение славянских и балканских языков. Тезисы докладов и сообщений на межреспубликанской конференции: октябрь 1992. Москва: Ин-т славяновед. и балк. РАН, 1992. С. 23–24.
109. Статус оксюморонной фигурации в редакциях «Похвального слова Кириллу-Философу» Климента Охридского // Болгарская культура в веках: Тезисы докладов научной конференции Москва, 26–27 мая 1992 г. / Отв. ред. Е. И. Демина. Москва, 1992. С. 9–10.

1993

110. Об одном пути к построению фонологического представления // Проблемы фонетики, I. Москва: Прометей, 1993. С. 228–236.
111. Одно замечание о прозе П. Филонова // Русский авангард в кругу европейской культуры. Международная конференция. Москва, 4–7 января 1993. Москва, 1993. С. 138–139.
112. Просодический ландшафт славянства // Славянское языкознание: XI Международный съезд славистов. Братислава, сентябрь 1993. Доклады российской делегации / Отв. ред. Н. И. Толстой. Москва: Наука, 1993. С. 187–206. — *Совм. с Т. М. Николаевой.*

113. Семиотический анализ одной инновации в латышских заговорах // Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Заговор. Москва: Наука, 1993. С. 212–226.
114. Типология и классификация в исторической перспективе // Типологические и сопоставительные методы в славянском языкознании: Сб. статей / Отв. ред. Т. Н. Молошная. Москва, 1993. С. 38–45.

1994

115. Семиотические аспекты «индексальной» загадки // Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Загадка как текст, 1. Москва: Индрик, 1994. С. 214–225.
116. Юрий Михайлович Лотман (28.2.1922–28.10.1993) // Russian Linguistics. Dordrecht; Boston, 1994. Vol. 18. № 2. P. III–V.
117. Reduplication and repetition from the language evolution point of view // LOS. 10th Meeting of the Language Origins Society. July 15–18, 1994. University of California, Berkeley, USA. Amsterdam, 1994. P. 25–26.

1995

118. Метафора и метонимия в «Похвальном слове Кирилу-Философу» Климента Охридского // Лотмановский сборник, 1. Москва: ИЦ–Гарант, 1995. С. 309–319.
119. Семиотический анализ латышских заговоров каббалистической традиции // Малые формы фольклора. Сборник статей памяти Г. Л. Пермякова. Москва: Восточная литература, 1995. С. 105–120.

1996

120. The Semiotics of Russian Gender Markers in Comparative Perspective // 11. Symposium Deutschdidaktik: Europa — Nation — Region von anderen Lerner. 15. bis 1. September 1996. Berlin und Potsdam, 1996. S. 140.

1997

121. Образ тела или *gradatio* в «Похвальном слове Кирилу-Философу» Климента Охридского // Лотмановский сборник, 2. Москва: О.Г.И., 1997. С. 46–57.
122. Семиотические аспекты «индексальной» загадки // Из работ Московского семиотического круга / Отв. ред. Т. М. Николаева. Москва: Языки русской культуры, 1997. С. 429–441.
123. Семиотические аспекты «индексальной» загадки // Петербургские чтения. Санкт-Петербург, 1997. С. 436–437.

2000

124. Baltic Relicts in Russian Phonology // International Baltistica Congress “Baltic Languages in Times of Change”. Abstracts of Papers. 03.10.2000–06.10.2000. Riga, 2000. P. 179–180.

2001

125. Некоторые ритуалы идентификации в электронной почте // Motywika i mitologemika XX wieku. IV: Semiotyka środków łączności = Мотивика и мифологемика XX века. IV: Семиотика средств связи. Międzynarodowa Konferencja Naukowa IS PAN, Warszawa 6–8 XII 2001. Tezy referatów / Redakcja i opracowanie: Jerzy Faryno. Warszawa, 2001. S. 84–85.

2003

126. Rhetoric Resources of Languages from the point of view of Language Comparison // Linguistics and Data Types and Language Comparison. 36th International Meeting of the Societas Linguistica Europea. ENS Letters and Sciences humanities. Lyon, France. 4–7 September 2003. www.ens-lsh.fr./sle20037pdf

2004

127. Текст среди текстов: интертекстуальные особенности стихотворения «Бобэоби» Хлебникова // Лотмановский сборник, III. Москва: О.Г.И., 2004. С. 407–418.
128. A case of Baltic-Slavic relations and its implications for the modern Russian // Effects of mobility on language. 37th International Meeting of the Societas Linguistica Europea. Kristiansand, Norway. July 29th – August 1st 2004.

2005

129. О новом в риторической фигурации у Ояра Вацietиса. «Фортепианный концерт»; Jaunais Ojāra Vācieša retoriskajā figurācijā. “Klavierkoncerts” // Civēka brīvība. Cilvēka balss: Ojāra Vācieša starptautiskā zinātniskā konference. Rakstu krājums. Rīga: Pils, 2005. L. 236–243.

2006

130. Семиотика словообразования, или «Заключение смехом» // Веница литер: К 60-летию В.М. Живова / Отв. ред. А.М. Молдован. Москва: Языки славянской культуры, 2006. С. 571–579. (Studia philologica).

2007

131. Роза от Никто («Псалом» П. Целана) // Пауль Целан. Материалы. Исследования. Воспоминания / Сост. и ред. Лариса Найдич. Москва: Мосты культуры; Иерусалим: Гешарим, 2007. Т. II. С. 241-249.
132. Семиотические аспекты «индексальной» загадки // Полит.Ру. <http://polit.ru/article/2007/08/17/zagadka/>
133. Устроение языка: Сборник трудов. Москва: О.Г.И., 2007. 589 с.

2010

134. Антропонимы в балладе «Ивиковы журавли» в переводе В. А. Жуковского // Ruthenia.ru

2011

135. Транспозиция гетевского концепта «покой» у Лермонтова // «Образ мира, в слове явленный...»: Сборник в честь 70-летия Профессора Ежи Фарыно /Red. Roman Bobryk, Justyna Urban, Roman Mnich. Siedlce, 2011. С. 283-287.

2012

136. «Новая Москва» Ю. И. Пименова — образ «нового мира» // История литературы. Поэтика. Кино. Сборник в честь Мариэтты Омаровны Чудаковой. Москва: Новое издательство, 2012. С. 208-215. (Новые материалы и исследования по истории русской культуры. Вып. 9).

2014

137. «Я памятник себе воздвиг нерукотворный...» в свете коммуникативной ситуации // Лотмановский сборник, 4. Москва: О.Г.И., 2014. С. 229-239.

2015

138. Correlation of Metrical and Phonological Units of Language // *Studia Metrica et Poetica*. 2015. Vol. 2 № 1. Tartu, 2015. P. 120-132.

2016

139. Поэма Блока «Двенадцать»: семантика грамматики // Труды Института русского языка им. В. В. Виноградова. Вып. 9 (История русского языка и культуры: Памяти Виктора Марковича Живова). Москва, 2016. С. 514-522.

2017

140. Semiotics of Riddles // *Metafora – Tekst – Dyskurs: Profesor Teresie Dobrzyńskiej w 45-lecie debiutu naukowego / Series Colloquia Mayenoviana, vol. I / Grzegorz Grochowski, Jan Kordys, Jacek Leociak, Maria Prussak (eds.)*. Warszawa: Instytut Badań Literackich, 2017. P. 321-329.
141. Заметки о грамматической структуре стихотворения Пастернака «Сосны» // *Замечательное шестидесятилетие: Ко дню рождения Андрея Немзера. <Москва,> Издательские решения*, 2017. С. 217-224.